

VERBES¹

часть первая

УПРАЖНЕНИЕ 1. 1) *Conjuguez les verbes ci-dessous.*

2) *Déterminez la valeur temporelle hors contexte des formes ainsi obtenues :*

А. смотре́ть, сиде́ть, крича́ть, смея́ться, начина́ть, корми́ть, торопи́ть, лежа́ть, висе́ть, зави́сеть, понима́ть, кра́сть, зва́ть, жда́ть, же́чь, па́датель.

Б. заме́тить, се́сть, записа́ть, бро́сить, сказа́ть, прине́сти, доплы́ть, прие́хать, лечь, прошепта́ть, полюбíть, пойти́, положи́ть, измени́ться, ста́ть.

УПРАЖНЕНИЕ 2. *Conjuguez les verbes ci-dessous:*

купи́ть, нача́ть, иди́ти, е́сть, дава́ть, да́ть, га́снуть, ста́ть, бежа́ть, ме́рзнуть, бе́гать, плати́ть, пла́кать, держа́ть, брать, взять, получи́ть, желте́ть, уби́ть, хоте́ть.

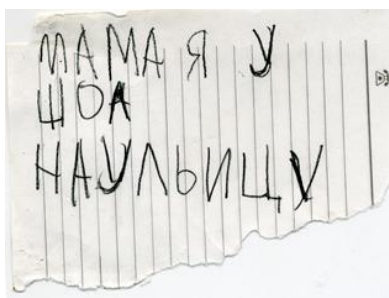
УПРАЖНЕНИЕ 3. *Conjuguez les verbes :*

а) понима́ть, занима́ть, поднима́ть, бра́ть, взя́ть, начина́ть, поня́ть, сня́ть, заня́ть, отня́ть, обня́ть, наня́ть, нача́ть, уня́ть, переня́ть.

б) плы́ть, пе́ть, пи́ть, е́сть, жить, бы́ть, ле́чь, се́сть, лга́ть, же́чь, жа́ть (1), жа́ть (2), мы́ть, ны́ть.

УПРАЖНЕНИЕ 4. *Employez les verbes entre parenthèses à la forme conjuguée :*

- По утра́м я всегда́ ... чай, а мой брат ... ко́фе, (пить) (пить).
- Мы ... сде́лать этот перевод (мочь).
- Я не ... реши́ть эту зада́чу (мочь).
- Жан-Пьер мне всегда́ ... , за́втра он сно́ва мне ... (помогать) (помочь).
- Они не ... прие́хать к нам ле́том (мочь).
- По утра́м я ... рано, а сестра́ ... поздно, (вставать) (вставать).
- За́втра я ... позднее́ обычного (встать).
- Они́ ... пе́сни (петь).
- Он ... тебе́ запи́ску на столе́ (оста́вить).
- Мы ... здесь ещё́ на два дня (оста́ться).



¹ M. Guiraud-Weber, N. Korjenevskaja, I. Mikaelian, *Exercices de grammaire russe*, Publications de l'Université de Provence, 2003, pp. 39-45.

- Осенью дни ... короче, а ночи - длиннее (становиться).
- Кто ... летом в городе ? (остаться)
- Они всегда ... в университете после занятий (оставаться).
- Я ... одежду в шкаф (вешать).
- Куда ты ... свои тетради ? (класть)
- Он всегда ... , куда он свои вещи (забывать) (класть).
- Мы ... за столами, а преподаватель ... у доски (сидеть) (стоять).
- Посуда ... на столе, (стоять).
- Бумаги ... в ящике, (лежать).
- Одежда ... в шкафу (висеть).
- Мы ... вазы с цветами на полку (ставить).
- Здесь автобус не ... (останавливаться).

УПРАЖНЕНИЕ 5. *Mettez les verbes à la forme conjuguée :*

- а) Он плыл к берегу. • Сестра ждала меня полчаса. • Мальчик всё время лгал. • Он долго жал мне руку. • Он ушёл и оставил меня. • Сосед покинул родной город. • Она взяла книгу и поставила её на полку. • Девочка села на скамейку. • Наталья Анатольевна начала урок. • Река текла на север. • В катастрофе погибло много людей.
- Ничего не случилось. • Почему ты плакала ?
 - Бабушка легла спать. • Таня жила в Киеве. • Они ехали поездом. • Вы вспомнили его имя ? • Куда он бежал ?



- б) Девочка не подняла тяжёлый чемодан. • Они вас приняли как друга. • Он обнял и поцеловал меня. • Старший брат занялся своей работой. • Ты понял меня. • Она сняла пальто. • Он принял эту весть спокойно. • Мать отняла у ребёнка спички. • Мы заняли свободные места. • Студенты всё поняли. • Он перенял её старые методы.

УПРАЖНЕНИЕ 6. *Complétez et accentuez :*

- Я ..., а он не ... (бежать). • Ты ... , а она не ... (плакать). • Мы ... , а они не ... (платить). • Я ... а он не ... (видеть). • Почему ты ... (стоять) ? • Чего он ... ? Я ничего не ... (бояться). • Почему она ... кольцо (прятать) ? • Мы ничего не ... (прятать).

УПРАЖНЕНИЕ 7. *Conjugez les verbes :*

- а) идти, вести, везти, нести, мочь, печь, приобрести, ошибиться, умереть.
 б) рисовать, торговать, ночевать, образовывать, советовать, радоваться.
 в) краснеть, бледнеть, богатеть, худеть, стареть, уметь, зеленеть, потеть.
 г) записывать, спрашивать, подметать, замерзать, обманывать.

УПРАЖНЕНИЕ 8. *Classez les verbes ci-dessous d'après leur type d'accent au présent :*

говорить, кричать, кормить, сидеть, любить, прятать, сохнуть, шутить, тянуть, бросить, озить, слушать, слышать, стоять, смотреть, видеть, остановиться, сказать, смеяться, писать, ходить, лететь, купить, плакать, записывать.

УПРАЖНЕНИЕ 9. *Mettez le verbe à la forme conjuguée :*



- Он сидел и курил трубку.
- Дети кричали во дворе.
- Мы пообедали в двенадцать часов.
- Она постарела.
- Птицы летели на север.
- Девочка горько плакала.
- Мне казалось, что он рядом со мной.
- Старик дремал в кресле.
- Он ничего не боялся.
- Мать купила дочери плащ.
- Она спрятала пакет.
- Мы любовались картиной.
- Он мне что-то шептал.
- Студент писал правильно.
- Мы интересовались живописью.
- Девочка искала мяч под кроватью.
- Пётр часто ночевал у нас.
- Катя держала книгу в правой руке.
- Почему ты смотрел так грустно ?
- Отец брился перед зеркалом.

Даша мыла посуду, а Сергей подметал комнату. • Он прекрасно пел. • Он много пил. • Ирина выпила две чашки чаю. • Она испугалась и крикнула. • Мы долго ехали. • Ребёнок громко кричал. • Мы слышали её голос, но не видели её.

УПРАЖНЕНИЕ 10. *Traduisez en russe :*

- а)** Pourquoi pleures-tu ? • Mon père se rase tous les jours. • Il chante très bien. • La fillette cherche le ballon sous le lit. • Que cherchez-vous ? Pierre tient le livre. • Elle va demain à Paris. • Nous irons à Berlin. • Vous admirez ce tableau ? • Je vous écoute, mais je ne vous entends pas. • M'entends-tu ? • M'entendez-vous ? • M'écoutez-vous ? • Est-ce que tu me vois ? • Vous aimez la peinture. • Pourquoi fume-t-il ? • Il m'achète tout ce que je veux. • Je suis assise et il est debout. • Quand je cherche, je trouve. • Les oiseaux volent vers le nord • Vous ne buvez rien. • Je bois du lait le matin. • Mon frère dessine bien, il veut devenir architecte. • Le garçon cache son argent. • La fillette me regarde. • Je regarde la télévision. • Elle se lave. • Elle fait la vaisselle. • Nous payons pour vous. • Elle est assise et elle écrit. • Quand il boit, il crie. • Je marche lentement. • Où allez-vous ? • Où vont-ils ?

b) Il me donne tout. • Il prend le livre sur la table. • Il tient le livre à la main. Sacha boit trop. • Ma sœur chante mal. • Je ne fume jamais. • Je ne vais nulle part. • Elle est assise et tu es debout. • Le tableau est accroché au mur. • La lampe est suspendue au-dessus de la table. • As-tu peur ? • Je cherche et je ne trouve rien. • Où est mon manuel ? • Il me regarde, mais il ne me voit pas. • Me voyez-vous ? • Elle pleure trop souvent. • Elle me donne l'argent. • Elle dessine et son mari écoute de la musique. • Je ne vous entends pas. • Il ne se rase jamais, mais il se lave. • Son père fait souvent la vaisselle à la maison. • Veux-tu acheter ce livre ? • Fumez-vous ? • Buvez-vous de la vodka ? • Pourquoi ne veux-tu pas venir avec moi ?

c) Elle apporte le thé. • Après, elle apportera du café. • Je sais que j'oublierai tout. • Elle danse bien. • Elle comprend la grammaire. • Elle comprendra tout. • Tu fermes la porte. • Il voit tout. • Il verra tout. • Elle enlève sa veste. • Elle enlèvera sa veste. • Elle s'occupe de l'enfant. • Elle s'occupera de l'enfant. • Il soulève un sac. • Il soulèvera un sac.

УПРАЖНЕНИЕ 11. Mettez le verbe à la forme conjuguée. Traduisez en français :

a) Мыть

Женя ... руки. • Они ... посуду. • Мы редко ... окна в квартире, нам некогда. • Мать ... голову ребёнку. • Я ... голову над ванной.

b) Чистить

Он ... зубы после еды. • Я ... ботинки . • Она ... яблоко. • Солдаты сидят и ... картошку. • Каждое воскресенье отец ... маленький сад за домом.



Продолжение следует...